

Update 2022

mine-ex
help for mine victims
since 1995

Notizie e storie dal mondo di mine-ex

Impressum:

mine-ex Stiftung Rotary Distrikte 1980, 1990 und 2000 CH/FL
c/o Hotel Stadthaus, Kirchbühl 2, CH-3400 Burgdorf
www.mine-ex.ch info@mine-ex.ch



Dalla redazione

Quotidianamente ci raggiungono notizie sulla guerra in Ucraina. Questi eventi mettono in ombra quasi tutto al momento. I terribili eventi in Etiopia, Eritrea, Siria e altrove sono passati nei media in secondo piano.

In questo momento, le famiglie in Afghanistan stanno morendo di fame. La siccità del 2021 ha distrutto quasi tutto il raccolto. Molti stanno lasciando i villaggi per provare a vivere nelle città. La popolazione sta affrontando un disastro umanitario di proporzioni enormi. E il numero delle vittime delle mine è aumentato drasticamente.

Proprio ora è necessario il nostro aiuto. In questi tempi terribili siete soprattutto voi, i nostri fedeli donatori, a rendere speranza e un futuro alle vittime delle mine. Grazie di cuore !

Reto Stump
Presidente

Questo è importante per noi

Senza l'aiuto umanitario per le vittime, non ci sarebbe futuro per loro. Questo è il motivo per cui restiamo fedeli allo scopo della fondazione.

Dal *Landmine Monitor 2021* apprendiamo che negli ultimi anni meno del 10% dei fondi sono stati utilizzati globalmente per l'assistenza alle vittime - nel 2020 solo il 6%! Ancora più impressionante è lo 0,8 milioni di franchi svizzeri forniti da mine-ex per l'assistenza alle vittime. **Questo corrisponde a una quota di oltre il 2% dei fondi disponibili nel mondo per l'assistenza alle vittime.**

Contributions by thematic sector in 2020³⁹

| Sector | Total contribution (US\$ million) | % of total contribution | No. of donors |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|---------------|
| Clearance and risk education | 387.1 | 68% | 28 |
| Various | 119.1 | 21% | 27 |
| Victim assistance | 33.3 | 6% | 12 |
| Capacity-building | 19.6 | 4% | 15 |
| Advocacy | 6.1 | 1% | 14 |
| Total | 565.2 | 100% | N/A |

Note: N/A=not applicable.

Quelle: Landmine Monitor 2021

Oltre all'assistenza alle vittime, è importante anche la prevenzione delle mine (Convenzione di Ottawa) e lo sminamento. Il consiglio di amministrazione si è occupato di questo problema per ben tre anni. Perché il problema della miniera può essere affrontato solo nella sua interezza.

Dal consiglio di fondazione

Rapporto annuale

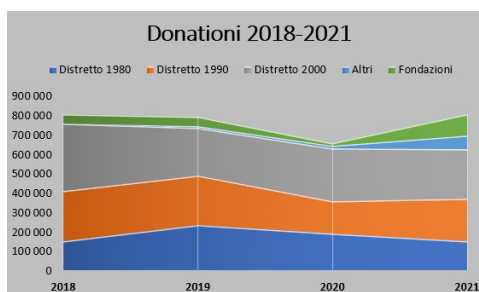


Nel 2021 il Consiglio di fondazione ha lavorato intensamente. Proprio in questo momento particolare sono necessari sforzi supplementari. Le entrate da donazioni sono state soddisfacenti. Questo ci permetterà di tornare al bilancio previsto per il 2022. Purtroppo non siamo stati in grado di recarci quest'anno in Cambogia e l'Afghanistan è ancora troppo insicuro.

Per il rapporto completo: <https://mine-ex.ch/chi-siamo/?lang=it>

Risultato delle donazioni nel 2021

Nel 2021, a causa della pandemia, le attività di donazione erano sempre ancora limitate. La nuova pubblicazione «Update» introdotta l'anno scorso, la «Campagna 2021» e numerose donazioni individuali hanno comunque portato ad un ottimo risultato.



Con donazioni per un totale di oltre 816.000 franchi, i due anni precedenti sono stati superati. Il sostegno promesso per i progetti relativi alle vittime delle mine è stato finanziato interamente dalle donazioni.

Inoltre, è stato possibile prefinanziare con fondi propri i progetti aggiuntivi che mine-ex aveva previsto nell'anno del suo giubileo, per un importo di 200.000 franchi. Questi progetti speciali sono sostenuti dai proventi di quattro concerti di beneficenza organizzati dai Rotary Club con le fanfare dell'esercito svizzero (maggiori informazioni su www.mine-ex).

Rapporto del CICR dal Afghanistan

Le informazioni che ci arrivano dall'Afghanistan sono impressionanti. Ufficialmente la guerra è finita, ma in varie regioni i combattimenti continuano e la popolazione non si sente sicura. Il CICR gestisce 7 centri di riabilitazione con strutture ortopediche e prevede di costruirne altri 4. Se ciò è possibile dipende dalla situazione generale. E questa è molto sfavorevole. **Alla fine del 2021, rispetto all'anno precedente, il doppio degli adulti e dei bambini ha ricevuto una protesi.** La somma per questo ammontava a 2,2 milioni di franchi, di cui mine-ex ha contribuito con 500.000. Più donazioni mine-ex può generare, più il CICR può fornire ulteriore sostegno, che è urgente perché la popolazione non ha più nulla. Da quando i talebani hanno preso il potere manca di tutto. Il responsabile del CICR incaricato sul posto non ha mai visto così tante persone chiedere aiuto dopo le cure: 50 al giorno! Hanno fame e non hanno niente da mangiare. Il personale è demoralizzato perché non ha abbastanza risorse per alleviare la miseria. Le donne e le minoranze hanno perso l'accesso alla formazione e all'istruzione; resta solo l'istruzione a domicilio da parte del CICR.

(Homeoffice Scolling)



Qui mine-ex è attiva oggi

Lettere dall'Afghanistan

Buongiorno

Il mio nome è Sediqullah. Lavoro per il CICR all'ortocentro di Kabul come tecnico ortopedico dal 2005. Ho perso una gamba a causa di una mina e porto una protesi.

Iniziamo sempre alle 8 del mattino e discutiamo nel team il lavoro quotidiano. Sono responsabile dell'esame dei pazienti, del processo decisionale clinico e dei piani di trattamento.

Sono felice di essere stato selezionato per il programma di formazione avanzata CAT1 (ndr: finanziato da mine-ex). Ciò mi permette di imparare, insegnare e ricercare per sviluppare in futuro strumenti migliori come le protesi. È un passo avanti nella mia professione e nella mia vita. I pazienti afgani ne beneficeranno.

Ci sono molte sfide con le quali ci confrontiamo quotidianamente (sicurezza, COVID-19, elettricità, ecc.). Queste sfide non ci fermano dal nostro lavoro quotidiano. Accettiamo la situazione così com'è e abbiamo sviluppato una resilienza positiva per andare avanti.

Saluti da Kabul Sediqullah



Cambogia – progetto pilota: un successo!

Il contadino Chhan Lay è molto orgoglioso. È di gran lunga il primo proprietario di una serra. Questo gli permette di coltivare la terra sia nella stagione delle piogge che in quella secca. Le aiuole sono ordinatamente diserbate e accuratamente allineate, non vengono usati prodotti chimici.

In una breve formazione, Chhan Lay ha anche imparato la manutenzione della pompa dell'acqua necessaria e ad effettuare semplici riparazioni da solo. I suoi prodotti hanno attirato l'attenzione nel mercato locale. La possibilità di coltivare verdure tutto l'anno ha cambiato in meglio la situazione economica del contadino Chhan Lay e della sua famiglia.

Grazie al sostegno di mine-ex, Chhan Lay ha ricevuto una protesi in un centro di riabilitazione sostenuto dal CICR e l'opportunità di partecipare a un progetto di «Micro Economic Initiative» (MEI).

I progetti MEI mirano a fornire un sostegno una tantum, con una formazione ben pianificata, alle persone sulla soglia di povertà che hanno risorse finanziarie molto limitate, per offrir loro una via verso una situazione economica più stabile.

Grazie alle donazioni di mine-ex le vittime delle mine, dopo una riabilitazione riuscita, possono condurre una vita indipendente e dignitosa.



Progetto «FindeMine»

In qualità di delegato mine-ex del RC Arlesheim Urs Endress ha raccolto fondi nel 2014. Ciò facendo ha notato che in Cambogia ogni anno erano necessarie sempre più protesi per consentire alle persone colpite di condurre una vita dignitosa e autonoma. E questo, sebbene la guerra fosse finita da tempo. Uno dei motivi sono le mine non rilevate che esplodono. Convinto che il problema debba essere affrontato alla radice, Urs Endress ha iniziato a ricercare quali tipi di detezone di mine esistono: metal detector, sensori di gas, radar a penetrazione del suolo e possono essere impiegati anche cani, api e topi.

Poiché la tecnologia radar svolge un ruolo importante nell'azienda familiare Endress e Hauser e Urs Endress ha una rete di conoscenze in diverse università, nel 2015 ha posto alla Scuola universitaria professionale della Svizzera nordoccidentale (FHNW) e all'Università di Ulm la seguente domanda: «È possibile usare un drone per sorvolare un campo minato e usare microonde per trovare mine fino a 10 centimetri sotto la superficie della terra?»

L'FHNW e l'Università di Ulm hanno preparato ciascuno un rapporto, senza essere in grado di rispondere alla domanda in modo conclusivo e hanno valutato tale progetto come «ad alto rischio». Né la Croce Rossa Internazionale (CICR) né il Centro internazionale di Ginevra per lo sminamento umanitario (GICHD) erano disposti a finanziare un progetto del genere.

Urs Endress ha quindi fondato una fondazione (<https://www.ue-stiftung.org/>) con l'obiettivo di rendere il rilevamento civile delle mine più rapido, efficiente ed economico. A tal fine, vengono finanziati progetti che consentono il rilevamento di mine, inesplosi e armi simili, ad esempio attraverso l'uso di UAS (Unmanned Air Systems, droni) con una potente tecnologia di misurazione. Giovani accademici e i loro professori presso l'FHNW, l'ETH di Zurigo, l'Università e la Scuola universitaria professionale di Ulm e a Stoccarda hanno affrontato questa questione rivoluzionaria e hanno iniziato a ricercare. Sono state completate 3 dissertazioni, 10 tesi master e 20 di bachelor. Sono state valutate varie tecniche, alcune sono state escluse, altre sono state aggiunte.

Sono state effettuate prove sul campo e valutati i risultati. Ora la pratica deve mostrare cosa è possibile e dove sono apparsi punti deboli. Sfortunatamente, i test approvati in Ucraina non possono essere effettuati al momento a causa della guerra. I prossimi test sul campo sono previsti in Iraq.

Il consiglio di fondazione di mine-ex ha deciso di sostenere il progetto dei droni della fondazione Urs Endress con una donazione una tantum di CHF 30'000. Siamo fermamente convinti che questo progetto abbia un futuro e sarà rivoluzionario per lo sminamento.

